

동부/인랜드/OC 지역전문

30년 전통의

# 동부이사

원스탑 서비스    숙련된 기술자    Cedar deco 홈세일 가구직영점

시작부터 끝까지 늘 정확하고 친절한 서비스로 만족을 더합니다.

포장 이사    사무실 이사    일반 이사    이삿짐 보관

포장이사전문

## 동부이사

714.403.9995

해결의 그날까지 함께하는

# 제임스홍 변호사 그룹

이민·추방재판·교통사고 전문

LA 오피스  
TEL: 213.480.7711  
3600 Wilshire Bl., #2214, Los Angeles, CA 90010

LA 동부오피스 626.581.8000  
19119 Colima Rd., #101, Rowland Hts, CA 91748

OC 오피스 714.521.8700  
6281 Beach Blvd., #316 Buena Park, CA 90621

www.jameshonglaw.com



# SK SKINCARE

“내 피부타임을 제대로 알자!”

피부에 따라 V.I.P Peeling 코스 받고 푸딩하세요!

20여년 경력 개인 1:1 맞춤 관리 건강한 몸매와 맑은 피부!

얼굴경락  
여드름/ 예민 피부  
미백/ 보습케어  
점, 쥐뿔, 검버섯 제거  
반영구눈썹(여자/남자)  
자연결눈썹/아이라인

T. 714. 734. 3396  
5400 Trabuco Rd. #130  
Irvine, CA 92620 (복경 치안의원 빌딩)



# 세상을 여는 신문

“바로 당신 곁에 있습니다”

좋은신문, 앞선신문, 타운뉴스는 1994년 창간 이래 남가주 지역 한인과 함께 호흡해 온 신문입니다. 타운뉴스는 항상 여러분의 비즈니스 성공 파트너가 되도록 최선의 노력을 다 하였습니다.

- LA, 토렌스 지역
- 동부 지역
- 가든그로브 지역
- 부에나비크, 풀러튼 지역
- 얼바인, 세리토스 지역

- 한 주간 지속되는 광고효과!
- 풍부한 읽을거리, 알찬 정보!
- 홍콩산에게 유명한 환경음 배려한 넓고 건강한 신문!

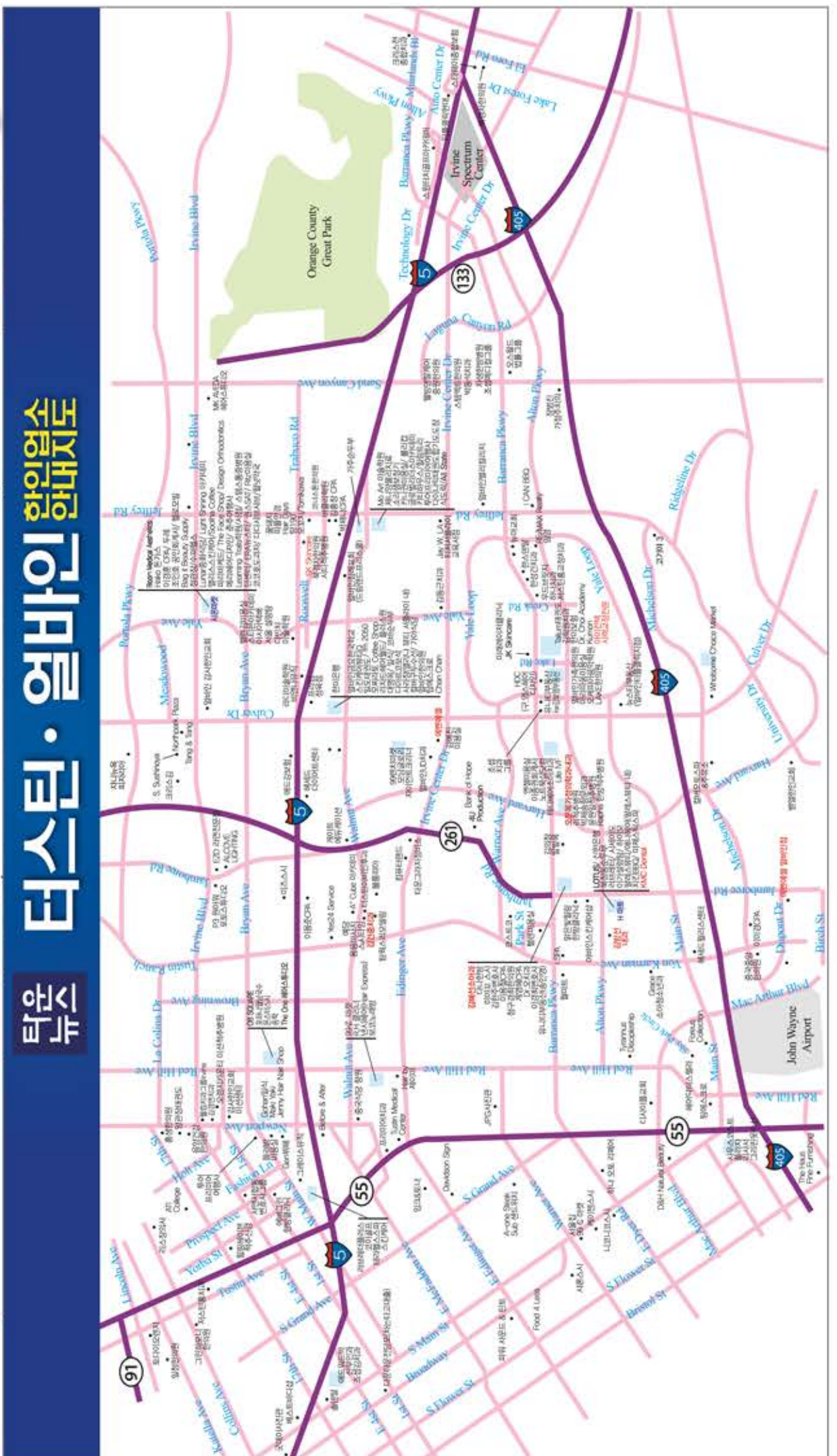
발과 건강한 신문

**타운뉴스**

Tel. 562.404.0027 / Fax. 562.404.0039  
14311 Valley View Ave. #202, Santa Fe Springs, CA 90670  
www.townnewsusa.com

# 터스틴·얼바인·한일원소

## 한일원소



자녀들의 눈을 위한 스페셜 이벤트

# 점점 나빠지는 자녀의 시력이 걱정되세요?

온 가족의 눈 건강을 지켜드립니다.

시력교정 스페셜	
\$1000 Up to -3.00	\$1400 -3.25 to -6.00

FREE Ortho-K Consultation \$120 상당



Irvine  
**949.857.2020**  
4614 Barranca Parkway, Irvine, CA 92604 (Woodbridge Village Center)

Mission Viejo  
**949.581.1040**  
25270-D Marguerite Pkwy Mission Viejo, CA 92692

아이컨택 검안/시력교정센터  
Eye Contact Optometry & Orthokeratology Center